

Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2022

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Myrian Nadon, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

[Originale signée]

Signature _____ Date 8 août 2023

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	23
Charges par objets	24
Excédent (déficit) accumulé	25
Avantages sociaux futurs	29

Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	36
Analyse des charges	48

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE,

Rapport sur l'audit des états financiers

Opinion avec réserves

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE (la « Municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences possibles des problèmes décrits dans la section « Fondement de l'opinion avec réserves », les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion avec réserves

La Municipalité perçoit des droits auprès des exploitations de carrières et sablières dont il n'est pas possible d'en auditer l'exhaustivité de façon suffisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants inscrits dans les comptes de la Municipalité et nous n'avons pas été en mesure d'établir si des ajustements aux états financiers des exercices terminés les 31 décembre 2022 et 2021 pourraient être nécessaires.

De plus, nous n'avons pu observer la prise d'inventaire physique des stocks à la clôture des exercices terminés les 31 décembre 2022 et 2021. Nous n'avons pas pu nous assurer par d'autres moyens des quantités de stocks détenus par la Municipalité aux 31 décembre 2022 et 2021, lesquels représentent 118 597 \$ présentés au bilan au 31 décembre 2022 (118 597 \$ au 31 décembre 2021). Par ailleurs, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants pour justifier le coût utilisé par la Municipalité. Par conséquent, notre audit des stocks s'est limité aux montants inscrits dans les comptes de la Municipalité et à des procédés analytiques. Nous n'avons pas pu déterminer si des ajustements auraient pu s'avérer nécessaires aux quantités et aux coûts des stocks comptabilisés pour les exercices terminés les 31 décembre 2022 et 2021. Puisque les stocks d'ouverture et les stocks de clôture ont une incidence sur la détermination des résultats d'exploitation et des flux de trésorerie, nous n'avons pas été en mesure d'établir si des ajustements aux résultats d'exploitation et aux flux de trésorerie pour les exercices terminés les 31 décembre 2022 et 2021 pourraient être nécessaires.

Nous avons par conséquent exprimé une opinion modifiée sur les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021, en raison des incidences éventuelles de ces limitations de l'étendue des travaux.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserves.

Observation - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre:

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

FBL S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés
Lachute, le 8 août 2023
CPA, permis de comptabilité publique no. A116631

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021 Redressé note 23
Revenus				
Taxes	1	5 209 945	5 301 671	4 981 871
Compensations tenant lieu de taxes	2	84 720	81 267	67 377
Quotes-parts	3			
Transferts	4	791 335	1 737 824	3 820 373
Services rendus	5	207 900	176 680	186 518
Imposition de droits	6	255 400	417 977	478 004
Amendes et pénalités	7	47 718	58 857	47 718
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	145 007	169 548	145 007
Autres revenus	10	210 100	29 773	111 465
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	6 952 125	7 973 597	9 838 333
Charges				
Administration générale	14	1 448 720	1 359 955	1 280 225
Sécurité publique	15	942 110	1 077 610	919 925
Transport	16	2 370 060	2 789 010	2 920 901
Hygiène du milieu	17	632 640	677 315	540 125
Santé et bien-être	18			
Aménagement, urbanisme et développement	19	458 485	396 183	472 843
Loisirs et culture	20	288 225	337 731	313 919
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	242 100	219 959	125 576
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	6 382 340	6 857 763	6 573 514
Excédent (déficit) de l'exercice	25	569 785	1 115 834	3 264 819
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		14 959 193	14 250 407
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		2 397 410	(158 623)
Solde redressé	28		17 356 603	14 091 784
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		18 472 437	17 356 603

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021 Redressé note 23
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	416 477	964 046
Débiteurs (note 5)	2	6 984 333	5 777 215
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	4 785 902	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	12 186 712	6 741 261
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	2 569 568	1 800 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 119 685	970 297
Revenus reportés (note 12)	12	5 268 196	924 749
Dettes à long terme (note 13)	13	6 498 403	6 142 008
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	15 455 852	9 837 054
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(3 269 140)	(3 095 793)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	21 458 560	20 271 698
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	106 328	46 330
Stocks de fournitures	20	118 597	118 597
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	58 092	15 771
	23	21 741 577	20 452 396
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	18 472 437	17 356 603

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalisations	
		2022	2022	2021 Redressé note 23
Excédent (déficit) de l'exercice	1	569 785	1 115 834	3 264 819
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	2 329 460)	5 672 794)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		1 081 950	935 413
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6		60 648	
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(1 186 862)	(4 737 381)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		(59 998)	
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(42 321)	11 113
	13		(102 319)	11 113
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	569 785	(173 347)	(1 461 449)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(5 525 240)	(1 634 344)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18		2 429 447	
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(3 095 793)	(1 634 344)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(3 269 140)	(3 095 793)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021 Redressé note 23
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 115 834	3 264 819
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	1 081 950	935 413
Autres			
▪	3	60 648	
▪	4		
	5	2 258 432	4 200 232
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 207 118)	(2 121 269)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	149 388	517 736
Revenus reportés	9	4 343 447	577 683
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(59 998)	
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	(42 321)	11 113
	14	5 441 830	3 185 495
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(2 329 460)	(5 672 794)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16		
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(2 329 460)	(5 672 794)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	()	()
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	(4 785 902)	()
Cession	23		
	24	(4 785 902)	
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	935 000	978 400
Remboursement de la dette à long terme	26	(586 016)	(553 726)
Variation nette des emprunts temporaires	27	769 568	1 800 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	7 411	7 410
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	1 125 963	2 232 084
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	(547 569)	(255 215)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	33	964 046	1 219 261
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	964 046	1 219 261
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	416 477	964 046

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec et est issue du regroupement du Canton de Grenville et du Village de Calumet par le décret numéro 417-2002 adopté par le gouvernement le 10 avril 2002.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée à la page S23 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

La décision d'inclure ou non un organisme dans le périmètre comptable de la Municipalité repose sur la notion du contrôle de celui-ci par la Municipalité. Aucun organisme n'est consolidé aux fins de l'établissement de ces états financiers.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Municipalité. Ils incluent également la quote-part revenant à la Municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les charges des ententes de partenariats auxquelles elle participe. Cette consolidation se fait ligne par ligne, après élimination des transactions interorganismes et des soldes réciproques. La Municipalité participe dans l'entente intermunicipale suivante :

Entente intermunicipale pour la gestion de la caserne incendie numéro 2 :

% de quote-part pour les activités de l'exercice 2022 : 50 %

% de quote-part pour les activités d'investissement de l'exercice 2022 : 50 %

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que la comptabilisation des revenus et charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses et la durée de vie utile des immobilisations corporelles.

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt du rôle de perception général;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les taxes et paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateurs;
- Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients, et ceux des services lorsqu'ils sont rendus.

C) Actifs

S.O.

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes :

Infrastructures :	15, 20 et 40 ans
Bâtiments :	40 ans
Véhicules :	10, 15 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau :	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement :	10, 15 et 20 ans
Réseau d'éclairage :	40 ans
Droits de carrières sablières :	10 ans
Améliorations locatives :	Durée restante du bail

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur nette de réalisation.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

D) Passifs**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

E) Revenus**Revenus de transfert**

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Municipalité, sauf dans la mesure où les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les crédettes et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite enregistré d'épargne retraite (REER) offert par la Municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la Municipalité a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la Municipalité a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

- Mesure d'allègement fiscal transitoire relative aux frais reportés :

Rôle triennal d'évaluation 2017-2019 : sur une période maximale de 3 ans.

- Frais encourus relativement au programme de compensation pour la vidange des installations septiques devant être taxés sur une période maximale de 2 ans.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	890 962	964 046
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2		
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	890 962	964 046
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8	(474 485)	()
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	9	416 477	964 046
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	887 420	864 797
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. Débiteurs

		2022	2021
Taxes municipales	12	751 723	536 330
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	4 117 532	3 123 400
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	1 322 684	1 711 159
Organismes municipaux	16		
Autres			
▪ Mutations	17	259 097	100 974
▪ Intérêts et autres	18	533 297	305 352
	19	6 984 333	5 777 215
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	602 000	609 700
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	602 000	609 700
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25		60 819
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26	686 367	703 151
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	1 904 808	1 061 311
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	473 150	473 150
Ministère de la Culture et des Communications	29		
Autres ministères/organismes	30	1 053 207	885 788
	31	4 117 532	3 123 400

Note**6. Prêts**

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38		
Autres placements	39	4 785 902	
	40	4 785 902	
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41	4 785 902	
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Note

Dépôt à terme, 2,55 %, échéant en avril 2023

8. Avantages sociaux futurs

	2022	2021
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44	
	45	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47	
Régimes à cotisations déterminées	48	
Autres régimes (REER et autres)	49	26 250
Régimes de retraite des élus municipaux	50	11 225
	51	33 157
	37 475	33 157

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52	
Autres	53	
	54	

Note**10. Emprunts temporaires**

La Municipalité dispose d'un crédit bancaire de la CAISSE DESJARDINS D'ARGENTEUIL à court terme de 1 750 000 \$. Ce crédit bancaire porte intérêt au taux préférentiel.

De plus, la Municipalité bénéficie d'un emprunt temporaire autorisé de la CAISSE DESJARDINS D'ARGENTEUIL, d'un montant total de 500 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel et remboursable sur demande. Cette ouverture de crédit bancaire est utilisée pour les opérations courantes de la municipalité.

Finalement, la Municipalité bénéficie d'un emprunt temporaire autorisé de la CAISSE DESJARDINS D'ARGENTEUIL, d'un montant total de 1 997 618 \$, portant intérêt au taux préférentiel et remboursable sur demande. Cet emprunt est utilisé pour le financement à court terme de projets spécifiques entrepris par la Municipalité.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2022	2021
Fournisseurs	55	505 941	433 120
Salaires et avantages sociaux	56	131 091	102 509
Dépôts et retenues de garantie	57	261 530	332 426
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Intérêt courus/autres passifs	59	60 533	25 836
▪ Frais courus	60	160 590	76 406
▪	61		
▪	62		
▪	63		
	64	1 119 685	970 297

Note**12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	103 584	83 856
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪	71		
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74	172 507	172 507
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Ma santé en valeur	80	541	541
▪ Redevances carrières/sablières	81	189 453	128 345
▪ Famille et ainés	82	16 209	15 476
▪ Transfert - Accès-Logis	83	4 785 902	524 024
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	5 268 196	924 749

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,25	5,50	2023	2027	88	6 438 759	6 073 018
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	11,76	11,76	2026	2026	94	42 492	93 630
Autres	0,95	0,99	2025	2027	95	34 381	
					96	6 515 632	6 166 648
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	(17 229)	(24 640)
					98	6 498 403	6 142 008

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2023	99		814 059	15 189	9 591	838 839
2024	100		422 200	15 189	9 684	447 073
2025	101		2 980 100	15 189	7 893	3 003 182
2026	102		972 100	6 328	5 316	983 744
2027	103		1 250 300		1 897	1 252 197
2028 et plus	104					
	105		6 438 759	51 895	34 381	6 525 035
Intérêts et frais accessoires	106		(	9 403)	(	9 403)
	107		6 438 759	42 492	34 381	6 515 632

Note**14. Autres passifs**

	2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108	
Assainissement des sites contaminés	109	
Autres		
▪	110	
▪	111	
▪	112	
▪	113	
	114	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	115				
Eaux usées	116				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	17 309 192	1 681 070		18 990 262
Autres					
▪ Divers	118	2 197 692			2 197 692
▪ Réseau d'éclairage	119	97 570			97 570
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	3 126 296	105 570		3 231 866
Améliorations locatives	122	3 521			3 521
Véhicules	123	3 810 388	533 647		4 344 035
Ameublement et équipement de bureau	124	229 912			229 912
Machinerie, outillage et équipement divers	125	1 667 949	9 173		1 677 122
Terrains	126	664 288		60 648	603 640
Autres	127	64 716			64 716
	128	29 171 524	2 329 460	60 648	31 440 336
Immobilisations en cours	129	2 604			2 604
	130	29 174 128	2 329 460	60 648	31 442 940
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	131				
Eaux usées	132				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	4 221 097	455 927		4 677 024
Autres					
▪ Divers	134	480 806	52 759		533 565
▪ Réseau d'éclairage	135	12 222	2 439		14 661
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	770 695	79 477		850 172
Améliorations locatives	138	3 521			3 521
Véhicules	139	1 694 091	407 721		2 101 812
Ameublement et équipement de bureau	140	229 912			229 912
Machinerie, outillage et équipement divers	141	1 422 922	83 627		1 506 549
Autres	142	67 164			67 164
	143	8 902 430	1 081 950		9 984 380
VALEUR COMPTABLE NETTE	144	20 271 698			21 458 560
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145	558 019		469 331	88 688
Amortissement cumulé	146	(233 108)	(2 217)	(219 338)	(15 987)
Valeur comptable nette	147	324 911			72 701

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

		2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148		
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres	150	106 328	46 330
	151	106 328	46 330
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	106 328	46 330

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
VALEUR COMPTABLE NETTE	164				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ Frais reportés	165	58 092	15 771
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170	58 092	15 771

Note**19. Obligations contractuelles**

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

20. Droits contractuels

S.O.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
Emprunts temporaires			
	171		
Dettes à long terme			
	172		
	173		

S.O.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

S.O.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

Au cours de l'exercice, la Municipalité a constaté que les subventions à recevoir ainsi qu'un montant à recevoir pour la vente d'une propriété destinée à la revente ont été sous-évalués au 31 décembre 2021. De plus, la Municipalité a constaté que les comptes fournisseurs étaient sous-évalués au 31 décembre 2021. Finalement, la Municipalité a modifié rétrospectivement la présentation de certains terrains qui étaient présentés inadéquatement à titre de propriétés destinées à la revente au cours des exercices précédents. En conséquence, le solde de l'excédent accumulé au 1er janvier 2022 a été augmenté de 2 397 410 \$, correspondant à l'augmentation des revenus de transferts d'un montant de 2 537 684 \$ et à l'augmentation des autres revenus d'un montant de 50 000 \$, à l'augmentation des charges pour un montant de 31 651 \$ ainsi qu'à la diminution de l'investissement net dans les immobilisations et autres actifs pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 pour un montant de 158 623 \$. En conséquence, le solde de l'excédent accumulé au 1er janvier 2021 a également été diminué de 158 623 \$, correspondant à la diminution des propriétés destinées à la revente antérieurement au 31 décembre 2020. Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021, l'excédent de l'exercice a été augmenté de 2 556 033 \$, l'actif financier a été augmenté de 2 600 394 \$, le passif financier a augmenté de 170 947 \$, les immobilisations ont augmenté de 146 086 \$ et les propriétés destinées à la revente ont été diminuées de 19 500 \$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

25. Instruments financiers

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

26. Événements postérieurs à la date du bilan

En avril 2023, la municipalité a contracté des obligations municipales pour un montant total de 2 130 000 \$, portant intérêt entre 4,05 % et 4,7 %, échéant de avril 2024 à avril 2028.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget 2022		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			Redressé note 23
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	5 209 945	5 301 671			5 301 671	4 981 871
Compensations tenant lieu de taxes	2	84 720	81 267			81 267	67 377
Quotes-parts	3						
Transferts	4	791 335	897 219			897 219	1 014 039
Services rendus	5	207 900	176 680			176 680	186 518
Imposition de droits	6	255 400	417 977			417 977	478 004
Amendes et pénalités	7	28 100	58 857			58 857	47 718
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	52 500	169 548			169 548	145 007
Autres revenus	10	210 100	29 773			29 773	111 465
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	6 840 000	7 132 992			7 132 992	7 031 999
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15		840 605			840 605	2 806 334
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21		840 605			840 605	2 806 334
	22	6 840 000	7 973 597			7 973 597	9 838 333
Charges							
Administration générale	23	1 448 720	1 284 766	75 189		1 359 955	1 280 225
Sécurité publique	24	942 110	977 145	100 465		1 077 610	919 925
Transport	25	2 370 060	2 028 839	760 171		2 789 010	2 920 901
Hygiène du milieu	26	632 640	607 601	69 714		677 315	540 125
Santé et bien-être	27						
Aménagement, urbanisme et développement	28	458 485	386 243	9 940		396 183	472 843
Loisirs et culture	29	288 225	271 260	66 471		337 731	313 919
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	242 100	219 959			219 959	125 576
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33		1 081 950	(1 081 950)			
	34	6 382 340	6 857 763			6 857 763	6 573 514
Excédent (déficit) de l'exercice	35	457 660	1 115 834			1 115 834	3 264 819

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalizations	Réalizations Redressé note 23
Excédent (déficit) de l'exercice	1	457 660	1 115 834	3 264 819
Moins : revenus d'investissement	2 (	)	840 605)(	2 806 334)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	457 660	275 229	458 485
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Amortissement	4		1 081 950	935 413
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		1 081 950	935 413
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9		650	
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11		650	
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			978 400
Remboursement de la dette à long terme	17 (	326 160)(	578 316)(	301 075)
	18	(326 160)	(578 316)	677 325
Affectations				
Activités d'investissement	19 ()))
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			391 600
Excédent de fonctionnement affecté	21			
Réserves financières et fonds réservés	22	(121 500)	(115 670)	(151 549)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(10 000)	(67)	1 680
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	(131 500)	(115 737)	241 731
	26	(457 660)	388 547	1 854 469
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		663 776	2 312 954

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
		Réalisations	Réalisations Redressé note 23
Revenus d'investissement	1	840 605	2 806 334
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2	()	()
Sécurité publique	3	()	()
Transport	4	2 214 717	5 597 977
Hygiène du milieu	5	9 173	33 718
Santé et bien-être	6	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()
Loisirs et culture	8	105 570	41 099
Réseau d'électricité	9	()	()
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10	()	()
	11	2 329 460	5 672 794
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12	()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13	()	()
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14	935 000	775 000
Affectations			
Activités de fonctionnement	15		
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16		582 066
Excédent de fonctionnement affecté	17		
Réserves financières et fonds réservés	18	70 279	127 087
	19	70 279	709 153
	20	(1 324 181)	(4 188 641)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(483 576)	(1 382 307)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021 Redressé note 23
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	1 863 490	1 667 339	1 635 918
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	410 930	335 772	335 845
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	3 066 500	2 766 153	2 821 161
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	128 790	212 548	118 165
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11			
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13	113 310	7 411	7 411
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	506 555	463 878	456 758
Transferts	15			
Autres	16	237 485	281 732	213 535
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18	55 280	40 980	49 308
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19		1 081 950	935 413
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
▪	21			
▪	22			
▪	23			
	24	6 382 340	6 857 763	6 573 514

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	3 525 110	2 861 335
Excédent de fonctionnement affecté	2	884 161	884 094
Réserves financières et fonds réservés	3	394 995	349 604
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(57 990)	(57 990)
Financement des investissements en cours	5	(1 963 695)	(1 480 120)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	15 689 856	14 799 680
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	18 472 437	17 356 603
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	3 525 110	2 861 335
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10		
	11	3 525 110	2 861 335
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Fonds Fallon	12	13 380	13 315
▪	13		
▪ Agglom. de Calumet	14	2 414	2 414
▪	15		
▪ Aqueduc Calumet	16	2 148	2 148
▪ Parc Récréotouristique	17	737 000	737 000
▪	18		
▪ Projet divers	19	129 219	129 217
▪	20		
	21	884 161	884 094
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	884 161	884 094

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	394 995
Organismes contrôlés et partenariats	38	349 604
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	
Autres		
▪	46	
▪	47	
	48	394 995
	49	349 604
	49	394 995
	49	349 604

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 ()(
Autres	54 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()(
Assainissement des sites contaminés	57 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ()(
Autres	59 ()(
▪ Vidange fosses septiques	60 (	57 990)(
▪	61 ()(
	62 (	57 990)(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 ()(
Utilisation du fonds de roulement	66 ()(
Autres		
▪	67 ()(
▪	68 ()(
	69 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 ()(
Mesure relative à la COVID-19	71 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 ()(
Autres		
▪	74 ()(
▪	75 ()(
	76 ()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres		
▪	81	
	82	
	83 (	57 990)(
		57 990)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	84 1 975 785	1 263 889
Investissements à financer	85 (3 939 480)(	2 744 009)
	86 (1 963 695)	(1 480 120)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 21 458 560	20 271 698
Propriétés destinées à la revente	88 106 328	46 330
Prêts	89	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92 21 564 888	20 318 028
Ajustements aux éléments d'actif	93	
	94 21 564 888	20 318 028
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	95 (6 498 403)(	6 142 008)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 (17 229)(	24 640)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 640 600	648 300
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	
	100 (5 875 032)(	5 518 348)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ()	()
	102 (5 875 032)(	5 518 348)
	103 15 689 856	14 799 680

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	1
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4 ()(
Cotisations versées par l'employeur	5	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ()(
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 ()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()(
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪	29	
▪	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	
Charge de l'exercice	35	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2022	2021
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Régime de retraite à prestations cibles	110	
Autres régimes	111	
	112	

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 _____ 1

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité offre des REER collectifs aux employés cadres, cols blancs et cols bleus.

Dans un tel régime, la charge annuelle au titre des avantages de retraite est constituée de la cotisation fixée par la Ville au cours de l'exercice financier. Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

La cotisation annuelle de l'employeur est fixée en fonction d'un pourcentage des salaires de chacun des participants du régime.

Pour les employés, le taux de cotisation pour l'employeur est entre 3,5 % et 5,0 %, selon les conventions collectives, ou selon le contrat de travail.

	2022	2021
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	114	
Régime de retraite simplifié	115	
REER	116	33 157
Autres régimes	117	
	118	26 250

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	7

Description du régime

RREM

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Cotisations des élus au RREM	120	3 331	
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121	11 225	
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123	11 225	
Note			

Renseignements financiers non audités

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TAXES		Réalizations 2022	Réalizations 2021
SUR LA VALEUR FONCIÈRE			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	3 438 404	3 160 970
Taxes spéciales			
Service de la dette	2	449 393	440 075
Activités de fonctionnement	3	821 454	786 953
Activités d'investissement	4		
Réserve financière pour le service de l'eau	5		
Réserve financière pour le service de la voirie	6		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales			
Service de la dette	7		
Activités de fonctionnement	8		
Activités d'investissement	9		
Autres	10		
	11	4 709 251	4 387 998
SUR UNE AUTRE BASE			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	12	70 773	71 162
Égout	13		
Traitement des eaux usées	14		
Matières résiduelles	15	229 352	229 071
Autres			
Entretien chemins privés	16	106 899	103 175
Éclairage publique	17	16 063	16 097
Vidange Fosses septiques	18	139 974	147 105
Centres d'urgence 9-1-1	19	16 384	14 876
Service de la dette	20	12 975	12 387
Pouvoir général de taxation	21		
Activités de fonctionnement	22		
Activités d'investissement	23		
	24	592 420	593 873
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	25		
Autres	26		
	27		
	28	592 420	593 873
	29	5 301 671	4 981 871

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Réalisations 2022	Réalisations 2021
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30		
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31		
Compensations pour les terres publiques	32	15 285	15 303
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	33		
Cégeps et universités	34		
Écoles primaires et secondaires	35	65 982	51 700
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36		
	37	81 267	67 003
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	38		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	39		374
Taxes d'affaires	40		
	41		374
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	42		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43		
	44		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45		
Autres	46		
	47		
	48	81 267	67 377

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS		Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT			
Administration générale	49	6 783	52 018
Sécurité publique			
Police	50		
Sécurité incendie	51	11 613	
Sécurité civile	52		
Autres	53		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	54	777 985	763 603
Enlèvement de la neige	55		
Autres	56		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	57		
Transport adapté	58		
Transport scolaire	59		
Autres	60		
Transport aérien	61		
Transport par eau	62		
Autres	63		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64		
Réseau de distribution de l'eau potable	65		
Traitement des eaux usées	66		
Réseaux d'égout	67		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	68		21 037
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	69		
Tri et conditionnement	70		
Autres	71		
Autres	72		9 689
Cours d'eau	73		
Protection de l'environnement	74		10 500
Autres	75	71 200	

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)		
Santé et bien-être		
Logement social	76	
Sécurité du revenu	77	
Autres	78	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	79	
Rénovation urbaine	80	
Promotion et développement économique	81	
Autres	82	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	83	3 000
Activités culturelles		
Bibliothèques	84	
Autres	85	
Réseau d'électricité	86	
	87	
	867 581	859 847

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT		
Administration générale	88	
Sécurité publique		
Police	89	
Sécurité incendie	90	
Sécurité civile	91	
Autres	92	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	93	840 605
Enlèvement de la neige	94	2 792 443
Autres	95	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	96	
Transport adapté	97	
Transport scolaire	98	
Autres	99	
Transport aérien	100	
Transport par eau	101	
Autres	102	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103	
Réseau de distribution de l'eau potable	104	
Traitement des eaux usées	105	
Réseaux d'égout	106	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	107	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	108	
Tri et conditionnement	109	
Autres	110	
Autres	111	
Cours d'eau	112	
Protection de l'environnement	113	
Autres	114	

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)		
Santé et bien-être		
Logement social	115	
Sécurité du revenu	116	
Autres	117	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	118	
Rénovation urbaine	119	
Promotion et développement économique	120	
Autres	121	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	122	
Activités culturelles		
Bibliothèques	123	
Autres	124	13 891
Réseau d'électricité	125	
	126	
	840 605	2 806 334

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS DE DROIT			
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127		
Péréquation	128		
Neutralité	129		
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130		
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131	29 638	94 390
Fonds de développement des territoires	132		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133		
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134		59 802
Dotations spéciales de fonctionnement	135		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC			
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136		
Autres	137		
	138	29 638	154 192
TOTAL DES TRANSFERTS	139	1 737 824	3 820 373

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS		Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Grefe et application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142		
	143		
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145	55 162	14 786
Sécurité civile	146		
Autres	147		
	148	55 162	14 786
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	149		
Enlèvement de la neige	150		
Autres	151		
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155		
Réseau de distribution de l'eau potable	156		
Traitement des eaux usées	157		
Réseaux d'égout	158		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	159		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	160		
Tri et conditionnement	161		
Autres	162		
Autres	163		
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
	167		

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		
	170		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171		
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	176		
Activités culturelles			
Bibliothèques	177		
Autres	178		
	179		
Réseau d'électricité	180		
	181	55 162	14 786

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS			
Administration générale			
Grefe et application de la loi	182		
Évaluation	183		
Autres	184		
	185		
Sécurité publique			
Police	186		
Sécurité incendie	187		
Sécurité civile	188		
Autres	189	17 560	38 675
	190	17 560	38 675
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	191		
Enlèvement de la neige	192		
Autres	193	9 120	28 690
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	194		
Transport adapté	195		
Transport scolaire	196		
Autres	197		
Autres	198	13 168	
	199	22 288	28 690
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable			
Réseau de distribution de l'eau potable	200		
Traitement des eaux usées	201		
Réseaux d'égout	202		
Réseaux d'égout	203		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	204		
Matières recyclables	205		
Autres	206		
Cours d'eau	207		
Protection de l'environnement	208		
Autres	209	7 331	5 679
	210	7 331	5 679

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	211		
Sécurité du revenu	212		
Autres	213		
	214		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	215		
Rénovation urbaine	216		
Promotion et développement économique	217		
Autres	218		(250)
	219		(250)
Loisirs et culture			
Activités récréatives	220		
Activités culturelles			
Bibliothèques	221		
Autres	222	74 339	98 938
	223	74 339	98 938
Réseau d'électricité			
	224		
	225	121 518	171 732
TOTAL DES SERVICES RENDUS	226	176 680	186 518

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022	Réalizations 2021
IMPOSITION DE DROITS			
Licences et permis	227	30 835	96 970
Droits de mutation immobilière	228	387 142	381 034
Droits sur les carrières et sablières	229		
Autres	230		
	231	417 977	478 004
AMENDES ET PÉNALITÉS			
	232	58 857	47 718
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE			
	233		
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS			
	234	169 548	145 007
AUTRES REVENUS			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	235		
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	236		
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238		
Contributions des promoteurs	239		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	240		
Contributions des organismes municipaux	241		
Autres contributions	242		
Redevances réglementaires	243		
Autres	244	29 773	111 465
	245	29 773	111 465
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION			
	246		

ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	1	154 642		154 642	87 124
Greffe et application de la loi	2	13 579		13 579	11 764
Gestion financière et administrative	3	976 257		976 257	999 032
Évaluation	4	158 550		158 550	80 487
Gestion du personnel	5	23 198		23 198	6 818
Autres					
▪ Mauvaise créances	6	(41 460)		(41 460)	29 994
▪ Amortissement Immobilisations	7		75 189	75 189	65 006
	8	1 284 766	75 189	1 359 955	1 280 225
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	9	391 188		391 188	374 322
Sécurité incendie	10	517 262		517 262	448 689
Sécurité civile	11	66 199		66 199	9 639
Autres	12	2 496	100 465	102 961	87 275
	13	977 145	100 465	1 077 610	919 925
TRANSPORT					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	1 479 194		1 479 194	1 705 306
Enlèvement de la neige	15	469 601		469 601	490 167
Éclairage des rues	16	12 879		12 879	13 807
Circulation et stationnement	17	49 138		49 138	36 642
Transport collectif					
Transport en commun	18	18 027		18 027	17 764
Transport aérien	19				
Transport par eau	20				
Autres	21		760 171	760 171	657 215
	22	2 028 839	760 171	2 789 010	2 920 901

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23				
Réseau de distribution de l'eau potable	24	34 922		34 922	41 600
Traitement des eaux usées	25				
Réseaux d'égout	26				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27	250 611		250 611	180 127
Élimination	28	56 159		56 159	52 677
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29	91 798		91 798	86 772
Tri et conditionnement	30				
Matières organiques					
Collecte et transport	31	116 350		116 350	79 811
Traitement	32	52 993		52 993	19 482
Matériaux secs	33				
Autres	34	4 668		4 668	12 129
Plan de gestion	35				
Autres	36				
Cours d'eau	37				
Protection de l'environnement	38				
Autres	39	100	69 714	69 814	67 527
	40	607 601	69 714	677 315	540 125
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	41				
Sécurité du revenu	42				
Autres	43				
	44				

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

	Réalizations 2022			Réalizations 2021	
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	45	365 892		365 892	371 700
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	46				
Autres biens	47				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	48				
Tourisme	49				
Autres	50	20 351		20 351	92 549
Autres	51		9 940	9 940	8 594
	52	386 243	9 940	396 183	472 843
LOISIRS ET CULTURE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	9 325		9 325	8 594
Patinoires intérieures et extérieures	54	2 005		2 005	1 292
Piscines, plages et ports de plaisance	55				
Parcs et terrains de jeux	56	5 438		5 438	1 322
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58				
Autres	59	98 908		98 908	108 784
	60	115 676		115 676	119 992
Activités culturelles					
Centres communautaires	61				
Bibliothèques	62	74 626		74 626	66 225
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65	80 958	66 471	147 429	127 702
	66	155 584	66 471	222 055	193 927
	67	271 260	66 471	337 731	313 919

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68				
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					
Intérêts	69	212 548		212 548	118 165
Autres frais	70				
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72	7 411		7 411	7 411
	73	219 959		219 959	125 576
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74				
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	1 081 950 (	1 081 950)		

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

Autres renseignements

Questionnaire	10
---------------	----

Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022	Réalizations 2021
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 681 070	4 434 015
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11		16 457
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14	105 570	46 086
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	533 647	1 176 236
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19	9 173	
Terrains	20		
Autres	21		
	22	2 329 460	5 672 794

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	1 681 070	4 434 015
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		16 457
Autres immobilisations corporelles	33	648 390	1 222 322
	34	2 329 460	5 672 794

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	3 518		1 759	1 759
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	5 514 830	935 000	576 557	5 873 273
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	5 518 348	935 000	578 316	5 875 032
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	609 700		7 700	602 000
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	609 700		7 700	602 000
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14	38 600			38 600
	15	648 300		7 700	640 600
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	648 300		7 700	640 600
	19	6 166 648	935 000	586 016	6 515 632
Dette en cours de refinancement	20	()		()	()
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	6 166 648	935 000	586 016	6 515 632

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité**Administration municipale**

Dette à long terme	1	6 515 632
--------------------	---	-----------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	3 939 480
---------------------------------------	---	-----------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

▪	5	
---	---	--

▪	6	
---	---	--

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé		
-------------------	--	--

Fonds d'amortissement	7	
-----------------------	---	--

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
--	---	--

Débiteurs	9	602 000
-----------	---	---------

Autres montants	10	38 600
-----------------	----	--------

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

▪	12	
---	----	--

▪	13	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	9 814 512
---	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats

Endettement net à long terme	15	
	16	9 814 512

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes

Municipalité régionale de comté	17	
---------------------------------	----	--

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	20	9 814 512
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
---	----	--

	23	
--	----	--

Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	9 814 512
--	----	-----------

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
---	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	
--	----	--

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022	Réalizations 2021
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1	29 090	20 559
Évaluation	2	55 415	56 295
Autres	3	100 737	76 777
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5	27 690	23 299
Sécurité civile	6		
Autres	7		
Transport			
Réseau routier	8	10 825	10 757
Transport collectif	9	18 027	17 764
Autres	10		
Hygiène du milieu			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12		
Cours d'eau	13		
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		7 255
Santé et bien-être			
Logement social	16		
Autres	17		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	18	103 550	112 300
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20		
Autres	21	60 334	75 668
Loisirs et culture			
Activités récréatives	22	58 210	56 084
Activités culturelles	23		
Réseau d'électricité			
	24		
	25	463 878	456 758

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 329 460	5 672 794
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	2 329 460	5 672 794

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	9,00	37,50	9 762,00	349 117	70 749	419 866
Professionnels	2						
Cols blancs	3	18,00	35,00	27 104,00	507 409	101 482	608 891
Cols bleus	4	15,00	40,00	23 297,00	577 428	115 486	692 914
Policiers	5						
Pompiers	6	22,00	4,00	4 251,00	137 077	27 415	164 492
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	64,00		64 414,00	1 571 031	315 132	1 886 163
Élus	9	7,00			96 308	20 640	116 948
	10	71,00			1 667 339	335 772	2 003 111

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	897 219	793 472	47 133		1 737 824
	17	897 219	793 472	47 133		1 737 824

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	4 659	
	4	4 659	
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	198 436	116 215
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	198 436	116 215
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26		
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	16 864	9 361
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	16 864	9 361
Réseau d'électricité			
	40		
	41	219 959	125 576

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Tom Arnold	Maire	16 118	7 884		
Manon Jutras	Conseiller	8 134	3 942		
Isabelle Brisson	Conseiller	8 134	3 942		
Natalia Czarnecka	Conseiller	8 134	3 942		
Denis Fillion	Conseiller	7 984	3 942		
Carl Woodbury	Conseiller	8 134	3 942		
Patrice Deslongchamps	Conseiller	8 134	3 942		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	OUI	NON
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	995 919 \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	3 <input type="checkbox"/> 6 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	_____ \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	6 <input type="checkbox"/> 9 <input checked="" type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :		
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	_____ \$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	_____ \$
Ligne 3 : Autres revenus	9	_____ \$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	_____ \$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	_____ \$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	_____ \$
Ligne 9 : Autres charges	13	_____ \$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	_____ \$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	_____ \$
Ligne 14 : Débiteurs	16	_____ \$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	_____ \$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	_____ \$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19	_____ \$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	_____ \$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	_____ \$
Ligne 24 : Libres	22	_____ \$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	_____ \$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	_____ \$
Montant des pardons de prêts constatés		
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	_____ \$
Constatés au cours de l'exercice	26	_____ \$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	_____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.

28 29

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

30 _____ \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

31 32

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022

33 _____ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

34 35

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

36 _____ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

37 38

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

39 _____ \$

6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

40 41

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

42 43

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

MRC d'Argenteuil

7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

44 45

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

46 _____ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

47 48

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022

49 _____ \$

8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

50 51

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

52 _____ \$

- b) autres formes d'aide

53 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022	
Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022	54 <u> </u> \$
Facteur comparatif de 2022	55 <u> </u>
Valeur uniformisée	56 <u> </u> \$
10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du <i>Volet entretien du réseau local</i> (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD	
	57 <u> </u> 652 362 \$
Total des frais encourus admissibles au volet ERL :	
a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)	
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	58 <u> </u> 439 377 \$
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été	
Systèmes de sécurité	59 <u> </u> \$
Chaussées pavées - entretien préventif	60 <u> </u> 11 812 \$
Chaussées pavées - entretien palliatif	61 <u> </u> \$
Chaussées en gravier - entretien préventif	62 <u> </u> 166 318 \$
Chaussées en gravier - entretien palliatif	63 <u> </u> \$
Systèmes de drainage	64 <u> </u> \$
Abords de routes	65 <u> </u> \$
Total des dépenses relatives à l'entretien d'été	66 <u> </u> 178 130 \$
b) Dépenses d'investissement	
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	67 <u> </u> \$
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été	68 <u> </u> 533 647 \$
c) Total des frais encourus admissibles	69 <u> </u> 1 151 154 \$
d) Description des dépenses d'investissement	
▪ Relatives à l'entretien d'hiver :	
▪ Relatives à l'entretien d'été :	
1 camion Schmidt et 1 remorque Labelle	
e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :	
f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :	
Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :	
a) Numéro de la résolution	70 <u> </u> 2022-10-298
b) Date d'adoption de la résolution	71 <u> </u> 2022-10-11

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72 73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 2019-10-19
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2019-10-08
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 _____
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 _____
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 _____
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 _____
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 _____
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 _____
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86 87

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La question 13 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité**OUI****NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 8

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9 10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11 12

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

13 14

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 16

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

17 18

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

19 20

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

- J'atteste que le présent rapport financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-08-08

Nom du signataire : Anne-Marie Desfossés, CPA

Fonction du signataire : Directrice des finances, trésorière adj.

Date de transmission au Ministère : 2023-09-01

Date et heure de la dernière modification : 2023-08-23 16:19

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	6 840 000	7 132 992	7 031 999
Investissement	2		840 605	2 806 334
	3	6 840 000	7 973 597	9 838 333
Charges	4	6 382 340	6 857 763	6 573 514
Excédent (déficit) de l'exercice	5	457 660	1 115 834	3 264 819
Moins : revenus d'investissement	6 (	)	( 840 605)	(2 806 334)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	457 660	275 229	458 485
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8		1 081 950	935 413
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			978 400
Remboursement de la dette à long terme	10 (	326 160)	(578 316)	(301 075)
Affectations				
Activités d'investissement	11 ()	()	()
Excédent (déficit) accumulé	12	(131 500)	(115 737)	241 731
Autres éléments de conciliation	13		650	
	14	(457 660)	388 547	1 854 469
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15		663 776	2 312 954

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	416 477	964 046
Débiteurs	2	6 984 333	5 777 215
Placements de portefeuille	3	4 785 902	
Autres	4		
	5	12 186 712	6 741 261
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	6 498 403	6 142 008
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	8 957 449	3 695 046
	10	15 455 852	9 837 054
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(3 269 140)	(3 095 793)
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	21 458 560	20 271 698
Autres	13	283 017	180 698
	14	21 741 577	20 452 396
Excédent (déficit) accumulé	15	18 472 437	17 356 603

Extrait du rapport financier, page S8

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	3 525 110	2 861 335
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Fonds Fallon	17	13 380	13 315
▪	18		
▪ Agglom. de Calumet	19	2 414	2 414
▪	20		
▪ Aqueduc Calumet	21	2 148	2 148
▪ Parc Récréotouristique	22	737 000	737 000
▪	23		
▪ Projet divers	24	129 219	129 217
▪	25		
	26	884 161	884 094
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	394 995	349 604
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	(57 990)	(57 990)
Financement des investissements en cours	30	(1 963 695)	(1 480 120)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	15 689 856	14 799 680
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	18 472 437	17 356 603

Extrait du rapport financier, page S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	9 814 512
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	9 814 512

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	5 873 273	5 514 830
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	1 759	3 518
Dettes à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	602 000	609 700
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9	38 600	38 600
Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement			
	10		
	11	6 515 632	6 166 648

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalizations	Réalizations
Fonctionnement				
Taxes	12	5 209 945	5 301 671	4 981 871
Compensations tenant lieu de taxes	13	84 720	81 267	67 377
Quotes-parts	14			
Transferts	15	791 335	897 219	1 014 039
Services rendus	16	207 900	176 680	186 518
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	283 500	476 834	525 722
Autres	18	262 600	199 321	256 472
	19	6 840 000	7 132 992	7 031 999
Investissement				
Taxes	20			
Quotes-parts	21			
Transferts	22		840 605	2 806 334
Autres	23			
	24		840 605	2 806 334
	25	6 840 000	7 973 597	9 838 333

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
Administration générale	1	1 284 766	75 189	1 359 955	1 280 225
Sécurité publique					
Police	2	391 188		391 188	374 322
Sécurité incendie	3	517 262		517 262	448 689
Autres	4	68 695	100 465	169 160	96 914
Transport					
Réseau routier	5	2 010 812		2 010 812	2 245 922
Transport collectif	6	18 027		18 027	17 764
Autres	7		760 171	760 171	657 215
Hygiène du milieu					
Eau et égout	8	34 922		34 922	41 600
Matières résiduelles	9	572 579		572 579	430 998
Autres	10	100	69 714	69 814	67 527
Santé et bien-être	11				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	12	365 892		365 892	371 700
Promotion et développement économique	13	20 351		20 351	92 549
Autres	14		9 940	9 940	8 594
Loisirs et culture	15	271 260	66 471	337 731	313 919
Réseau d'électricité	16				
Frais de financement	17	219 959		219 959	125 576
Effet net des opérations de restructuration	18				
	19	5 775 813	1 081 950	6 857 763	6 573 514
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	1 081 950 (	1 081 950)		
	21	6 857 763		6 857 763	6 573 514

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		<u>2022</u>	<u>2021</u>
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	840 605	2 806 334
Éléments de conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	2 329 460)(	5 672 794)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 ())
Financement à long terme des activités d'investissement	4	935 000	775 000
Affectations			
Activités de fonctionnement	5		
Excédent accumulé	6	70 279	709 153
	7	(1 324 181)	(4 188 641)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(483 576)	(1 382 307)

Extrait du rapport financier, page S18